



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Organizations in the Province of Quebec Exemption Order

Décret d'exclusion visant des organisations de la province de Québec

SOR/2003-374

DORS/2003-374

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Organizations in the Province of Quebec Exemption Order			Décret d'exclusion visant des organisations de la province de Québec	
1	EXEMPTION	1	1	EXCLUSION	1
2	COMING INTO FORCE	1	2	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/2003-374 November 19, 2003

PERSONAL INFORMATION PROTECTION AND
ELECTRONIC DOCUMENTS ACT

**Organizations in the Province of Quebec Exemption
Order**

P.C. 2003-1842 November 19, 2003

Whereas the Governor in Council is satisfied that *An Act respecting the protection of personal information in the private sector*, R.S.Q., c. P-39.1, of the Province of Quebec which is substantially similar to Part 1 of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*^a, applies to the organizations referred to in the annexed Order;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry, pursuant to paragraph 26(2)(b) of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*^a, hereby makes the annexed *Organizations in the Province of Quebec Exemption Order*.

Enregistrement
DORS/2003-374 Le 19 novembre 2003

LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS
PERSONNELS ET LES DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES

**Décret d'exclusion visant des organisations de la
province de Québec**

C.P. 2003-1842 Le 19 novembre 2003

Attendu que la gouverneure en conseil est convaincue que la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*, L.R.Q., ch. P-39.1, de la province de Québec, qui est essentiellement similaire à la partie 1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*^a, s'applique aux organisations visées dans le décret ci-après,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Industrie et en vertu de l'alinéa 26(2)b) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret d'exclusion visant des organisations de la province de Québec*, ci-après.

^a S.C. 2000, c. 5

^a L.C. 2000, ch. 5

ORGANIZATIONS IN THE PROVINCE OF QUEBEC
EXEMPTION ORDER

EXEMPTION

1. Any organization, other than a federal work, undertaking or business, that carries on an enterprise within the meaning of section 1525 of the *Civil Code of Québec* and to which *An Act respecting the protection of personal information in the private sector*, R.S.Q., c. P-39.1, applies is exempt from the application of Part 1 of the *Personal Information Protection and Electronic Documents Act* in respect of the collection, use and disclosure of personal information that occurs within the Province of Quebec.

COMING INTO FORCE

2. This Order comes into force on the day on which it is registered.

DÉCRET D'EXCLUSION VISANT DES
ORGANISATIONS DE LA PROVINCE DE
QUÉBEC

EXCLUSION

1. Toute organisation, autre qu'une entreprise fédérale, qui exploite une entreprise au sens de l'article 1525 du *Code civil du Québec* et qui est assujettie à la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*, L.R.Q., ch. P-39.1, est exclue de l'application de la partie 1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques* à l'égard de la collecte, de l'utilisation et de la communication de renseignements personnels qui s'effectuent à l'intérieur de la province de Québec.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.